

# ਪੰਜਾਬੀ ਫੋਂਟਾਂ ਦੀ ਮੌਜੂਦਾ ਸਥਿਤੀ, ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਤੇ ਸੁਝਾਅ (Present Status of Punjabi Fonts, Problems and Sugestions)

ਡਾ. ਸੀ ਪੀ ਕੰਬੋਜ  
(Dr. C P Kamboj)

ਅਸਿਸਟੈਂਟ ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ, ਪੰਜਾਬੀ ਕੰਪਿਊਟਰ ਸਹਾਇਤਾ ਕੇਂਦਰ, ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਪਟਿਆਲਾ- 147002, ਭਾਰਤ

## ਤੱਤ ਸਾਰ (Abstract)

ਫੋਂਟ ਕੰਪਿਊਟਰ 'ਤੇ ਅੱਖਰਾਂ, ਅੰਕਾਂ ਜਾਂ ਸੰਕੇਤਾਂ ਨੂੰ ਦੇਖਣ ਜਾਂ ਛਾਪਣ ਦਾ ਮੂਲ ਆਧਾਰ ਹੈ। ਪੰਜਾਬੀ ਫੋਂਟਾਂ ਦਾ ਇਤਿਹਾਸ 32 ਕੁ ਸਾਲ ਪੁਰਾਣਾ ਹੈ। ਗੂਗਲ ਤੇ ਮਾਈਕਰੋਸਾਫਟ ਸਮੇਤ ਕਈ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਤੇ ਕਈ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੇ ਨਿੱਜੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਫੋਂਟ ਉਸਾਰਨ ਦਾ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਦਿਖਾਵਟ ਦੇ ਆਧਾਰ 'ਤੇ ਫੋਂਟਾਂ ਨੂੰ ਸੈਰਿਫ, ਸੈਨਜ਼ ਸੈਰਿਫ, ਸਜਾਵਟੀ ਅਤੇ ਹੱਥ ਲਿਖਤ ਫੋਂਟਾਂ ਵਿਚ ਵੰਡਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਕਨੀਕ ਦੇ ਆਧਾਰ 'ਤੇ ਫੋਂਟਾਂ ਦੀਆਂ ਕਈ ਕਿਸਮਾਂ ਹਨ ਜਿਵੇਂ ਕਿ- ਬਿੱਟ ਮੈਪ, ਟਰੂ ਟਾਈਪ ਤੇ ਓਪਨ ਟਾਈਪ ਆਦਿ। ਕੀ-ਬੋਰਡ ਲੇਆਊਟ ਦੇ ਆਧਾਰ 'ਤੇ ਫੋਂਟਾਂ ਦੀਆਂ ਫੋਨੈਟਿਕ, ਰਮਿੰਗਟਨ, ਅਤੇ ਇਨਸਕਰਿਪਟ ਕਿਸਮਾਂ ਹਨ। ਕੋਡ ਪ੍ਰਣਾਲੀਆਂ ਦੇ ਆਧਾਰ 'ਤੇ ਫੋਂਟਾਂ ਨੂੰ ਮੁੱਖ ਤੌਰ 'ਤੇ ਅਸਕਾਈ ਅਤੇ ਯੂਨੀਕੋਡ ਵਿਚ ਵੰਡਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਯੂਨੀਕੋਡ ਵਾਲੇ ਆਧੁਨਿਕ ਫੋਂਟ ਤਿਆਰ ਕਰਨ ਦੀ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਕਾਫ਼ੀ ਪੇਚੀਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਫੋਂਟਾਂ ਦੇ ਵਿਕਾਸ ਦੀ ਤਕਨੀਕੀ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਾਅ-ਵਾਰ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਪੇਪਰ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਫੋਂਟਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਸਮੇਂ ਪੇਸ਼ ਆਉਂਦੀਆਂ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ, ਕਾਰਨਾਂ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਉਪਾਵਾਂ ਬਾਰੇ ਕੀਤੇ ਸਰਵੇਖਣ ਦੇ ਵਿਸ਼ਲੇਸ਼ਣ ਨੂੰ ਵੀ ਸ਼ਾਮਿਲ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

**ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸ਼ਬਦ (Keywords):** ਪੰਜਾਬੀ ਫੋਂਟ ਵਿਕਾਸ, ਯੂਨੀਕੋਡ ਫੋਂਟ, ਰਾਵੀ ਫੋਂਟ, ਪੰਜਾਬੀ ਫੋਂਟਾਂ ਦੀਆਂ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ, ਮਿਆਰੀ ਫੋਂਟ, ਫੋਨੈਟਿਕ, ਰਮਿੰਗਟਨ, ਅਤੇ ਇਨਸਕਰਿਪਟ ਫੋਂਟ, punjabi font development, inscript, remington, phonetic, raavi, font problums, standard punjabi gurmukhi fonts

## 1. ਜਾਣ-ਪਛਾਣ

ਹੋਰਨਾਂ ਭਾਰਤੀ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਫੋਂਟ ਰਵਾਇਤੀ ਤੇ ਯੂਨੀਕੋਡ ਕਿਸਮ ਦੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਰਵਾਇਤੀ ਫੋਂਟ ਗਿਣਤੀ ਪੱਖੋਂ ਕਾਫ਼ੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹਨ ਪਰ ਯੂਨੀਕੋਡ ਮਿਆਰ ਵਾਲੇ ਫੋਂਟਾਂ ਦੀ ਵੱਡੀ ਘਾਟ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਮੁੰਦਰ ਦਿੱਖ ਵਾਲੇ ਵੱਧ ਤੋਂ ਵੱਧ ਯੂਨੀਕੋਡ ਫੋਂਟ ਬਣਾਏ ਜਾਣ ਤਾਂ ਸਥਿਤੀ ਬਿਹਤਰ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਖੁਦ ਖੇਜਕਾਰ ਨੇ ਇੱਕ ਯੂਨੀਕੋਡ ਫੋਂਟ ਦਾ ਵਿਕਾਸ ਕੀਤਾ ਹੈ ਪਰ ਅਜਿਹੇ ਫੋਂਟਾਂ ਦੇ ਵਿਕਾਸ ਦਾ ਸਹੀ ਲਾਭ ਉਦੋਂ ਹੋਵੇਗਾ ਜਦੋਂ ਆਮ ਲੋਕ ਯੂਨੀਕੋਡ ਪ੍ਰਣਾਲੀ ਬਾਰੇ ਜਾਗਰੂਕ ਹੋਣਗੇ। ਆਮ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਯੂਨੀਕੋਡ ਪ੍ਰਤੀ ਜਾਗਰੂਕ ਜਾਂ ਸਿੱਖਿਅਤ ਨਾ ਹੋਣਾ ਹੀ ਇੱਕ ਵੱਡੀ ਸਮੱਸਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਨੂੰ ਹੱਲ ਕਰਨ ਲਈ ਵੱਧ ਤੋਂ ਖੂਬਸੂਰਤ ਯੂਨੀਕੋਡ ਫੋਂਟ ਬਣਾਏ ਜਾਣ ਤੇ ਆਮ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਸਿੱਖਿਅਤ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ।

## 2. ਸਥਿਤੀ

ਕੰਪਿਊਟਰ 'ਤੇ ਅੱਖਰਾਂ, ਅੰਕਾਂ ਜਾਂ ਸੰਕੇਤਾਂ ਨੂੰ ਦੇਖਣ ਜਾਂ ਛਾਪਣ ਦਾ ਮੂਲ ਆਧਾਰ ਹੈ- ਫੋਂਟ। ਦੂਜੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਭਾਸ਼ਾ ਜਾਂ ਲਿਪੀ ਦੇ ਅੱਖਰਾਂ, ਅੰਕਾਂ ਤੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਚਿੰਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਸਮੂਹ ਰਾਹੀਂ ਫੋਂਟ ਬਣਦੇ ਹਨ [1]। ਫੋਂਟ ਇੱਕ ਅਜਿਹਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਹੈ ਜੋ ਕੰਪਿਊਟਰ ਨੂੰ ਦੱਸਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕੀ-ਬੋਰਡ ਦਾ ਕਿਹੜਾ ਬਟਨ ਦੱਬਣ ਨਾਲ ਸਕਰੀਨ 'ਤੇ ਕਿਹੜਾ ਅੱਖਰ ਪੈਣਾ ਹੈ। ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਕਈ ਫੋਂਟ ਤਿਆਰ ਹੋ ਚੁੱਕੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅੱਗੇ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਵਰਗਾਂ ਜਾਂ ਕਿਸਮਾਂ ਵਿਚ ਵੰਡਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ [11, 12, 26]।

## 3. ਇਤਿਹਾਸ

ਪੰਜਾਬੀ ਫੋਂਟਾਂ ਦਾ ਇਤਿਹਾਸ 32 ਕੁ ਸਾਲ ਪੁਰਾਣਾ ਹੈ। ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਡਾ. ਕੁਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਥਿੰਦ ਨੇ 1984 ਵਿਚ ਮੈਕ ਕੰਪਿਊਟਰ ਲਈ ਬਿੱਟ ਮੈਪ ਪਿਕਚਰ (bmp) ਕਿਸਮ ਦੇ ਫੋਂਟ ਤਿਆਰ ਕੀਤੇ [3]। ਇਸ ਮਗਰੋਂ ਸ. ਕਿਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਪੰਨੂ, ਸ. ਜਨਮੇਜਾ ਸਿੰਘ ਜੋਹਲ, ਸ. ਸੁਖਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸਿੱਧੂ ਸਮੇਤ ਕਈ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੇ ਨਿੱਜੀ ਦਿਲਚਸਪੀ ਲੈ ਕੇ ਫੋਂਟ ਬਣਾਏ। ਮਾਈਕਰੋਸਾਫਟ, ਗੂਗਲ ਅਤੇ ਅਡੋਬ ਵੱਲੋਂ ਫੋਂਟਾਂ ਲਈ ਵੱਡੇ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਗਿਆ।



- ਡਾ. ਕੁਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਬਿੰਦ ਨੇ ਆਕਾਸ਼, ਡੀਆਰ ਚਾਤ੍ਰਿਕ, ਅਸੀਸ ਆਦਿ ਰਵਾਇਤੀ ਫੋਂਟ ਬਣਾਏ [4]।
- ਡਾ. ਬਿੰਦ ਨੇ ਆਕਾਸ਼, ਅਨਮੇਲ ਯੂਨੀ ਬਾਈ, ਚਾਤ੍ਰਿਕ ਵੈੱਬ, ਅੰਬਰ ਆਦਿ ਯੂਨੀਕੋਡ ਫੋਂਟ ਵੀ ਤਿਆਰ ਕੀਤੇ।
- ਸ. ਕਿਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਪੰਨੂ ਨੇ 'ਡੀਆਰ ਚਾਤ੍ਰਿਕ ਵੈੱਬ' ਨੂੰ ਸੁਧਾਰਨ ਦਾ ਕੰਮ ਕੀਤਾ।
- ਸ. ਜਨਮੇਜਾ ਸਿੰਘ ਜੌਹਲ ਨੇ ਜਨਮੇਜਾ ਲੜੀ ਦੇ ਕਈ ਰਵਾਇਤੀ ਫੋਂਟ ਘੜੇ [5]।
- ਸ. ਸੁਖਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸਿੱਧੂ ਨੇ 'ਸਾਬ' ਨਾਂ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾ ਯੂਨੀਕੋਡ ਆਧਾਰਤ ਫੋਂਟ ਬਣਾਇਆ [6]।
- 2001 ਵਿਚ ਮਾਈਕਰੋਸਾਫਟ ਨੇ 'ਰਾਵੀ' ਯੂਨੀਕੋਡ ਫੋਂਟ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ [7]।
- 2005 ਵਿਚ ਮਾਈਕਰੋਸਾਫਟ ਵੱਲੋਂ 'ਨਿਰਮਲਾ' ਫੋਂਟ ਰਾਹੀਂ ਪੰਜਾਬੀ (ਗੁਰਮੁਖੀ) ਸਮੇਤ ਕਈ ਭਾਰਤੀ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਨੂੰ ਸਮਰਥਨ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ।
- ਮਾਈਕਰੋਸਾਫਟ ਦੇ Arial Unicode ਅਤੇ Tohna ਫੋਂਟ ਵੀ ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਕੋਡ ਵਿਚ ਕੰਮ ਕਰਨ ਦੇ ਸਮਰੱਥ ਹਨ।
- ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਬਿੱਲੇ ਗਰੇਸ ਨੇ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਕਈ ਹੱਥ ਲਿਖਤ ਫੋਂਟ ਉਸਾਰੇ [8]।
- ਕੰਪਿਊਟਰ ਦੇ ਹੋਣਹਾਰ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਸਤਨਾਮ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕੋਹਰਵਾਲਾ ਸਮੇਤ ਕਈ ਹੱਥ ਲਿਖਤ ਫੋਂਟ ਬਣਾਏ [9]।

#### 4. ਫੋਂਟ ਸ੍ਰੇਣੀਆਂ

ਪੰਜਾਬੀ ਫੋਂਟਾਂ ਨੂੰ ਦਿਖਾਵਟ, ਤਕਨਾਲੋਜੀ ਅਤੇ ਕੀ-ਬੋਰਡ ਲੇਆਉਟ ਦੇ ਆਧਾਰ 'ਤੇ ਕਈ ਸ੍ਰੇਣੀਆਂ ਵਿਚ ਵੰਡਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

##### 4.1 ਦਿਖਾਵਟ ਦੇ ਆਧਾਰ 'ਤੇ

ਦਿਖਾਵਟ ਦੇ ਆਧਾਰ 'ਤੇ ਫੋਂਟ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੇ ਚਾਰ ਕਿਸਮ ਦੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ:

- **ਸੈਰਿਫ ਫੋਂਟ:** ਇਹਨਾਂ ਵਿਚ ਅੱਖਰ, ਅੰਕ ਆਦਿ ਦੇ ਸਿਰਿਆਂ 'ਤੇ ਛੋਟੀ ਡੰਡੀ ਦਾ ਨਿਸ਼ਾਨ ਲੱਗਿਆ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਦਾ Times New Roman ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਦਾ ਗੁਗਲ ਵੱਲੋਂ ਬਣਾਇਆ Noto ਇਸ ਦੀ ਉਦਾਹਰਨ ਹੈ।
- **ਸੈਨਜ਼ ਸੈਰਿਫ ਫੋਂਟ:** ਇਹਨਾਂ ਫੋਂਟਾਂ ਵਿਚ ਅੱਖਰਾਂ ਦੇ ਸਿਰਿਆਂ 'ਤੇ ਡੰਡੀ ਨਹੀਂ ਲੱਗੀ ਹੁੰਦੀ। ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਦਾ Arial ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਦਾ Akash ਇਸ ਦੀ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਉਦਾਹਰਨ ਹੈ।
- **ਸਜਾਵਟੀ ਫੋਂਟ:** ਮੈਟਰ ਨੂੰ ਖੂਬਸੂਰਤ ਦਿਖਾਉਣ ਤੇ ਪ੍ਰਿੰਟ ਕਰਨ ਲਈ ਸਜਾਵਟੀ ਫੋਂਟ ਬਣਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਮਿਸਾਲ ਵਜੋਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਦਾ Algerian ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਦਾ Full ਸਜਾਵਟੀ ਫੋਂਟ ਹਨ।
- **ਹੱਥ ਲਿਖਤ ਫੋਂਟ:** ਇਹ ਫੋਂਟ ਸਕੈਨ ਕੀਤੀਆਂ ਹੱਥ ਲਿਖਤਾਂ ਤੋਂ ਬਣਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। Blackadder ITC ਅਤੇ Koharwala ਕ੍ਰਮਵਾਰ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਹੱਥ ਲਿਖਤ ਫੋਂਟ ਹਨ [10]।

##### 4.2 ਤਕਨੀਕ 'ਤੇ ਆਧਾਰ 'ਤੇ

ਤਕਨੀਕ ਦੇ ਆਧਾਰ 'ਤੇ ਫੋਂਟਾਂ ਨੂੰ ਮੁੱਖ ਰੂਪ ਵਿਚ 3 ਸ੍ਰੇਣੀਆਂ ਵਿਚ ਵੰਡਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਹਨ- ਬਿੱਟ ਮੈਪ, ਟਰੂ ਟਾਈਪ ਤੇ ਓਪਨ ਟਾਈਪ। ਬਿੱਟ ਮੈਪ ਤਸਵੀਰੀ ਫੋਂਟ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਟਰੂ ਟਾਈਪ ਤਕਨਾਲੋਜੀ 1980 ਵਿਚ ਐਪਲ ਅਤੇ ਮਾਈਕਰੋਸਾਫਟ ਨੇ ਸਾਂਝੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਵਿਕਸਿਤ ਕੀਤੀ। ਇਸ ਵਿਚ ਇੱਕ ਸੀਮਤ ਹੱਦ ਤੱਕ ਅੱਖਰਾਂ ਨੂੰ ਦਰਸਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਪਹਿਲਾਂ-ਪਹਿਲ ਟਰੂ ਟਾਈਪ ਫੋਂਟ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਸਿਰਫ ਰੋਮਨ (ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ) ਲਈ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਸੀ।

ਓਪਨ ਟਾਈਪ ਫੋਂਟ ਸਾਲ 1996 ਵਿਚ ਅਡੋਬ ਅਤੇ ਮਾਈਕਰੋਸਾਫਟ ਵੱਲੋਂ ਸਾਂਝੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਬਣਾਏ ਗਏ। ਇਹਨਾਂ ਫੋਂਟਾਂ ਵਿਚ ਟਰੂ ਟਾਈਪ ਨਾਲੋਂ ਵੱਧ ਭਾਸ਼ਾਈ ਸੁਵਿਧਾ ਤੇ ਵੱਧ ਅੱਖਰ ਦਿਖਾਉਣ ਦੀ ਸਮਰੱਥਾ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਅੱਖਰਾਂ ਦਾ ਸਥਾਨ ਆਪਣੀ ਸੁਵਿਧਾ ਮੁਤਾਬਿਕ ਬਦਲਣ ਦੀ ਸੁਵਿਧਾ ਹੈ।

ਉਪਰੋਕਤ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਅਡੋਬ ਦੀ ਓਪਨ ਟਾਈਪ ਕਲੈਕਸਨ (OTC) ਤਕਨੀਕ ਗੁਗਲ ਵੱਲੋਂ 'Noto' ਲੜੀ ਦੇ ਫੋਂਟ ਤਿਆਰ ਕਰਨ ਲਈ ਵਰਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਇਸ ਤਕਨੀਕ ਰਾਹੀਂ 65000 ਤੋਂ ਵੱਧ ਅੱਖਰਾਂ ਨੂੰ ਦਰਸਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਾਈਕਰੋਸਾਫਟ ਵੱਲੋਂ ਈਜਾਦ ਕੀਤੀ ਐਮਬੈਡਡ ਓਪਨ ਟਾਈਪ ਤਕਨੀਕ ਵੈੱਬਸਾਈਟਾਂ ਦੀ ਪਾਠ-ਸਮਗਰੀ ਦਿਖਾਉਣ ਲਈ ਵਰਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਐਮਬੈਡਡ ਫੋਂਟ ਸਿਰਫ ਇੰਟਰਨੈੱਟ ਐਕਸਪਲੋਰਰ ਉੱਤੇ ਸਹੀ ਦਿਸਦੇ ਹਨ ਤੇ ਬਾਕੀ ਵੈੱਬ ਬ੍ਰਾਊਜ਼ਰਾਂ ਵਿਚ ਇਸ ਦਾ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ ਕਾਫੀ ਮਾੜਾ ਹੈ। ਇਸੇ ਸਮੱਸਿਆ ਨੂੰ ਹੱਲ ਕਰਨ ਲਈ ਮਾਈਕਰੋਸਾਫਟ, ਓਪੇਰਾ ਤੇ ਮੋਜ਼ੀਲਾ ਨੇ ਸਾਂਝੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਨਵੀਂ ਤਕਨੀਕ ਈਜਾਦ ਕੀਤੀ ਜਿਸ ਨੂੰ ਵੈੱਬ ਓਪਨ ਫੋਂਟ ਫਾਰਮੈਟ

(WOFF) ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ [13]।

#### 4.3 ਕੀ-ਬੋਰਡ ਲੇਆਉਟ ਦੇ ਆਧਾਰ 'ਤੇ

ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੇ 3 ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੇ ਕੀ-ਬੋਰਡ ਲੇਆਉਟ ਪ੍ਰਚਲਿਤ ਹਨ [3]:

- ਫੋਨੈਟਿਕ ਕੀ-ਬੋਰਡ
- ਰਮਿੰਗਟਨ ਕੀ ਬੋਰਡ
- ਇਨਸਕਰਿਪਟ ਕੀ-ਬੋਰਡ

ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਸਿਰਫ਼ ਫੋਨੈਟਿਕ ਅਤੇ ਰਮਿੰਗਟਨ ਕੀ-ਬੋਰਡ ਲੇਆਉਟ ਵਾਲੇ ਹੀ ਫੋਂਟ ਉਪਲਬਧ ਹਨ। ਫੋਨੈਟਿਕ ਫੋਂਟਾਂ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਅੱਖਰ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਦੇ ਅੱਖਰਾਂ ਦੀਆਂ ਧੁਨਾਂ ਦੇ ਆਧਾਰ 'ਤੇ ਪੈਂਦੇ ਹਨ ਜਿਵੇਂ ਕਿ -

- K ਤੋਂ ਕ; K ਤੋਂ ਖ; a ਤੋਂ ਓ; A ਤੋਂ ਅ ਆਦਿ

ਅਨਮੇਲ ਲਿਪੀ, ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਲਿਪੀ, ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਬੋਲੀ, ਅੱਖਰ, ਡੀਆਰ ਚਾਤ੍ਰਿਕ, ਸ੍ਰੀ ਅੰਗਦ, ਸ੍ਰੀ ਗ੍ਰੰਥ ਆਦਿ ਫੋਨੈਟਿਕ ਕਿਸਮ ਦੇ ਫੋਂਟ ਹਨ।

ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ, ਰਮਿੰਗਟਨ ਫੋਂਟਾਂ ਵਿਚ ਕੀ-ਬੋਰਡ ਦੇ ਬਟਨਾਂ ਦਾ ਕ੍ਰਮ ਰਵਾਇਤੀ ਟਾਈਪ-ਰਾਈਟਰ ਮਸ਼ੀਨ ਵਾਲਾ ਰੱਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ 'ਤੇ ਕੰਮ ਕਰਨ ਲਈ ਲੰਬੇ ਅਭਿਆਸ ਦੀ ਲੋੜ ਪੈਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਟਾਈਪ ਕਰਨ ਲਈ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਅੱਖਰਾਂ ਦੀਆਂ ਧੁਨਾਂ ਵਾਲਾ ਤਰਕ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ ਬਲਕਿ ਹਰੇਕ ਅੱਖਰ ਨੂੰ ਚੇਤੇ ਰੱਖ ਕੇ 'ਟੱਚ ਤਕਨੀਕ' ਟਾਈਪਿੰਗ ਵਿਧੀ ਅਪਣਾਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

- e ਤੋਂ ਕ; y ਤੋਂ ਖ; T ਤੋਂ ਓ; n ਤੋਂ ਅ ਆਦਿ

ਹਾਲਾਂਕਿ ਫੋਨੈਟਿਕ ਫੋਂਟਾਂ ਵਿਚ ਵੀ 'ਟੱਚ ਤਕਨੀਕ' ਰਾਹੀਂ ਰਫ਼ਤਾਰ ਵਧਾਈ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ ਪਰ ਜ਼ਿਆਦਾਤਰ ਵਰਤੋਂਕਾਰ ਕੀ-ਬੋਰਡ ਵੇਖ-ਵੇਖ ਕੇ ਅੱਖਰ ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ ਇਸ ਕਾਰਨ ਉਹ ਪਿੱਛੇ ਰਹਿ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਇਨਸਕਰਿਪਟ ਕੀ-ਬੋਰਡ ਲੇਆਉਟ ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਮਿਆਰੀ ਲੇਆਉਟ ਹੈ [14,15]। ਸ਼ਾਇਦ ਹੀ ਕਿਸੇ ਨੇ ਇਨਸਕਰਿਪਟ ਕੀ-ਬੋਰਡ ਲੇਆਉਟ ਆਧਾਰਿਤ ਰਵਾਇਤੀ ਫੋਂਟ ਉਸਾਰਿਆ ਹੋਵੇ। ਯੂਨੀਕੋਡ (ਰਾਵੀ) ਵਿਚ ਵੀ ਇਨਸਕਰਿਪਟ ਵਿਚ ਟਾਈਪ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਬਾਕੀ ਦੋਹਾਂ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਕਾਫ਼ੀ ਘੱਟ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖੀ ਦੇ ਸਤਲੁਜ ਅਤੇ ਰਣਜੀਤ ਦੇ ਅਜਿਹੇ ਫੋਂਟ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੋਡ ਮੈਪਿੰਗ ਕੀ-ਬੋਰਡ ਦੇ ਦਾਇਰੇ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਸ਼ੁਰੂ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਫੁਟਕਲ ਸ਼੍ਰੇਣੀ ਦੇ ਫੋਂਟ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

#### 4.4 ਕੋਡ ਪ੍ਰਣਾਲੀ ਦੇ ਆਧਾਰ 'ਤੇ

ਆਸਕੀ (ASCII) ਅਤੇ ਯੂਨੀਕੋਡ (Unicode) ਕੰਪਿਊਟਰ ਦੀਆਂ ਪ੍ਰਚਲਿਤ ਕੋਡ ਪ੍ਰਣਾਲੀਆਂ ਹਨ। ਆਸਕੀ ਪ੍ਰਣਾਲੀ ਵਿਚ 256 ਅੱਖਰਾਂ ਨੂੰ ਦਰਸਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਰੋਮਨ ਲਿਪੀ ਦੇ ਅੱਖਰ, ਅੰਕ ਤੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਚਿੰਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਰਸਾਉਣ ਲਈ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਅੱਜ ਤੋਂ 32 ਕੁ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਡਾ. ਬਿੰਦ ਵੱਲੋਂ ਕੋਡ ਮੈਪਿੰਗ ਵਿਚ ਰੋਮਨ ਅੱਖਰਾਂ ਦੀ ਥਾਂ 'ਤੇ ਗੁਰਮੁਖੀ ਅੱਖਰਾਂ ਨੂੰ ਜੋੜ ਕੇ ਟਾਈਪ ਕਰਨ ਦਾ ਸਫਲ ਪ੍ਰਯੋਗ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਇਸ ਤਕਨੀਕ ਵਿਚ ਦਿਖਾਏ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਅੱਖਰਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਕਾਫ਼ੀ ਘੱਟ (256) ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤੇ ਇਸ ਵਿਚ ਆਮ ਤੌਰ 'ਤੇ ਇੱਕ ਤੋਂ ਵੱਧ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਦੇ ਅੱਖਰਾਂ, ਅੰਕਾਂ ਤੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਚਿੰਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਰਸਾਉਣਾ ਸੰਭਵ ਨਹੀਂ। ਸਿੱਟੇ ਵੱਜੋਂ ਖੇਤਰੀ ਜੁਬਾਨਾਂ ਨੂੰ ਕੰਪਿਊਟਰ ਵਿਚ ਪਾਉਣ ਲਈ ਵਿਗਿਆਨੀਆਂ ਨੂੰ ਸਮੱਸਿਆ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰਨਾ ਪਿਆ [16]। ਇਸ ਸਮੱਸਿਆ ਦੇ ਹੱਲ ਲਈ ਅੱਜ ਤੋਂ ਕਰੀਬ 26 ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ (3 ਜਨਵਰੀ, 1991) ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆ ਵਿਚ ਯੂਨੀਕੋਡ ਸੰਘ ਦੀ ਸਥਾਪਨਾ ਹੋਈ।

ਯੂਨੀਕੋਡ ਫੋਂਟਾਂ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਸੰਸਕਰਨ ਅਕਤੂਬਰ 1991 ਵਿਚ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਇਸ ਵਿਚ ਦੁਨੀਆ ਦੀਆਂ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਜੁਬਾਨਾਂ ਦੇ 65000 ਤੋਂ ਵੱਧ ਅੱਖਰ ਸਟੋਰ ਕਰਨ ਦੀ ਸਮਰੱਥਾ ਹੈ। ਅੱਜ ਯੂਨੀਕੋਡ ਵਿਚ ਦੁਨੀਆ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਦੇ ਅੱਖਰ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰ ਕੇ ਲੜੀਵਾਰ ਕਈ ਸੰਸਕਰਨ ਤਿਆਰ ਕੀਤੇ ਜਾ ਚੁੱਕੇ ਹਨ। ਹੁਣ ਤੱਕ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ 500 ਤੋਂ ਵੱਧ ਰਵਾਇਤੀ ਅਤੇ 2 ਦਰਜਨ ਤੋਂ ਵੱਧ ਯੂਨੀਕੋਡ ਆਧਾਰਿਤ ਫੋਂਟਾਂ ਦਾ ਵਿਕਾਸ ਹੋ ਚੁੱਕਾ ਹੈ [3,17]।

#### 4.5 ਭਾਸ਼ਾ ਸਮਰੱਥਾ ਦੇ ਆਧਾਰ 'ਤੇ

ਕਈ ਯੂਨੀਕੋਡ ਫੋਂਟ ਸਿਰਫ਼ ਪੰਜਾਬੀ ਨੂੰ ਲਿਖਣ ਲਈ ਹੀ ਵਰਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਕਈ ਫੋਂਟ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਅੱਖਰਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਸਹੀ ਦਿਖਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਅਜਿਹੇ ਫੋਂਟਾਂ ਨੂੰ ਦੁਬਾਸੀ ਫੋਂਟ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਕਈ ਫੋਂਟ ਦੇ ਤੋਂ ਵੱਧ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਨੂੰ ਟਾਈਪ ਕਰਨ 'ਚ ਮਦਦ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਹੁਭਾਸ਼ੀ ਫੋਂਟ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

- ਇੱਕ-ਭਾਸ਼ੀ ਫੋਂਟ: ਅਨਮੇਲ ਯੂਨੀ, ਅੰਬਰ, ਨੇਟ ਲੜੀ ਆਦਿ
- ਦੁਭਾਸ਼ੀ ਫੋਂਟ: ਆਕਾਸ਼
- ਬਹੁਭਾਸ਼ੀ: ਏਰੀਅਲ ਯੂਨੀਕੋਡ, ਨਿਰਮਲਾ ਆਦਿ

## 5. ਟਾਈਪਿੰਗ ਵਿਧੀਆਂ

ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਟਾਈਪ ਕਰਨ ਲਈ ਕਈ ਢੰਗ-ਤਰੀਕੇ ਵਰਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਰਵਾਇਤੀ ਫੋਂਟਾਂ ਦੀ ਮਸ਼ੀਨ ਨਿਰਭਰਤਾ ਕਾਰਨ ਕਈ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰਨਾ ਪੈ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਫਿਰ ਵੀ ਜ਼ਿਆਦਾਤਰ ਵਰਤੋਂਕਾਰ ਫੋਨੈਟਿਕ ਅਤੇ ਰਮਿੰਗਟਨ ਕੀ-ਬੋਰਡ ਲੇਆਉਟ ਵਰਤ ਕੇ ਰਵਾਇਤੀ ਫੋਂਟਾਂ ਵਿਚ ਮੈਟਰ ਟਾਈਪ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਇੱਥੇ ਅਸੀਂ ਯੂਨੀਕੋਡ ਫੋਂਟਾਂ ਵਿਚ ਟਾਈਪ ਕਰਨ ਦੀਆਂ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਵਿਧੀਆਂ ਬਾਰੇ ਚਰਚਾ ਕਰਾਂਗੇ:

- ਕੀ-ਬੋਰਡ ਲੇਆਉਟ ਰਾਹੀਂ ਟਾਈਪ ਕਰਨਾ
- ਰੋਮਨਾਇਜ਼ਡ ਵਿਧੀ ਰਾਹੀਂ ਟਾਈਪ ਕਰਨਾ
- ਆਨ-ਸਕਰੀਨ ਵਿਧੀ ਰਾਹੀਂ ਟਾਈਪ ਕਰਨਾ

ਯੂਨੀਕੋਡ (ਰਾਵੀ) ਵਿਚ ਟਾਈਪ ਕਰਨ ਲਈ ਫੋਨੈਟਿਕ, ਰਮਿੰਗਟਨ ਅਤੇ ਇਨਸਕਰਿਪਟ ਕੀ-ਬੋਰਡ ਲੇਆਉਟ ਪ੍ਰਚਲਿਤ ਹਨ। ਯੂਨੀਕੋਡ ਵਿਚ ਟਾਈਪ ਕਰਨ ਲਈ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਆਪਣੀ ਪਸੰਦ ਦਾ ਕੀ-ਬੋਰਡ ਡਰਾਈਵਰ (ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ) ਪਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇੰਟਰਨੈੱਟ ਉੱਤੇ ਤਿੰਨੋਂ ਲੇਆਉਟਾਂ ਦੇ ਡਰਾਈਵਰ ਮਿਲ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਆਫ਼-ਲਾਈਨ ਟਾਈਪਿੰਗ ਲਈ ਡਾ. ਕੁਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਥਿੰਦ, ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਦੇ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ ਤਕਨਾਲੋਜੀ ਦਾ ਖੋਜ ਕੇਂਦਰ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਭਾਗ ਦੇ ਕੀ-ਬੋਰਡ ਲੇਆਉਟ ਵਰਤੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਆਪਣੀ ਮਰਜ਼ੀ ਦਾ ਲੇਆਉਟ ਤਿਆਰ ਕਰਨ ਲਈ ਮਾਈਕਰੋਸਾਫ਼ਟ ਦੇ "Keyboard Modifier" ਨਾਂ ਦੇ ਸਾਫ਼ਟਵੇਅਰ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਇੰਟਰਨੈੱਟ 'ਤੇ ਆਨ-ਲਾਈਨ ਟਾਈਪ ਕਰਨ ਲਈ ਕਈ ਟਾਈਪਿੰਗ ਪੈਡ ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਉਪਲਬਧ ਹਨ। ਯੂਨੀ-ਟਾਈਪ ਅਤੇ ਜੀ-ਲਿਪੀਕਾ ਬਹੁ-ਲੇਆਉਟ ਟਾਈਪਿੰਗ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਹਨ ਜੋ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਵੱਲੋਂ ਤਿਆਰ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ [4, 18-20]।

ਭਾਰਤੀ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਨੂੰ ਰੋਮਨਾਇਜ਼ਡ ਵਿਧੀ ਰਾਹੀਂ ਟਾਈਪ ਕਰਨ ਦੀ ਖੋਜ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਗੂਗਲ ਨੇ ਕੀਤੀ। ਗੂਗਲ ਦੀ ਵੈੱਬਸਾਈਟ ਤੇ ਰੋਮਨ ਅੱਖਰਾਂ ਰਾਹੀਂ ਗੁਰਮੁਖੀ ਵਿਚ ਆਨ-ਲਾਈਨ ਟਾਈਪ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਫਿਰ ਇਨਪੁੱਟ ਮੈਥਡ ਐਡੀਟਰ (IME) ਡਾਊਨਲੋਡ ਕਰ ਕੇ ਆਫ਼-ਸਕਰੀਨ ਤਰੀਕੇ ਰਾਹੀਂ ਵਰਤਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਅੱਖਰ-2016 ਵਿਚ ਰੋਮਨ ਵਿਧੀ ਰਾਹੀਂ ਗੁਰਮੁਖੀ ਵਿਚ ਟਾਈਪ ਕਰਨ ਦੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਤੇ ਹੁਣ ਤੱਕ ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਉੱਚ ਗੁਣਵੱਤਾ ਵਾਲੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾ ਹੈ [21, 22]। ਉਂਜ ਰੋਮਨ ਲਿਪੀ ਰਾਹੀਂ ਗੁਰਮੁਖੀ ਵਿਚ ਟਾਈਪ ਕਰਨ ਲਈ ਹੋਰ ਵੀ ਕਈ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵੀ ਮਿਲ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਆਨ-ਸਕਰੀਨ ਵਿਧੀ ਰਾਹੀਂ ਸਭ ਤੋਂ ਸੌਖੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਟਾਈਪ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਸਮਾਰਟ ਫੋਨਾਂ ਉੱਤੇ ਆਨ-ਸਕਰੀਨ (ਨਜ਼ਰ ਆਉਣ ਵਾਲੇ) ਕੀ-ਬੋਰਡ ਰਾਹੀਂ ਟੱਚ ਕਰ ਕੇ ਟਾਈਪ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਂਗਲੀ ਦੇ ਛੋਹ ਰਾਹੀਂ ਟੱਚ ਪੈਨਲ ਵਾਲੇ ਲੈਪਟਾਪ ਜਾਂ ਕੰਪਿਊਟਰ ਉੱਤੇ ਵੀ ਟਾਈਪ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਵਿੰਡੋਜ਼ ਵਿਚ ਮਾਈਕਰੋਸਾਫ਼ਟ ਦਾ ਆਪਣਾ ਆਨ ਸਕਰੀਨ ਕੀ-ਬੋਰਡ (OSK) ਵੀ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਚਾਲੂ ਕਰ ਕੇ ਮਾਊਸ ਕਲਿੱਕ ਰਾਹੀਂ ਵੀ ਟਾਈਪ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

## 6. ਕੋਡ ਮੈਪਿੰਗ

ਸਾਡਾ ਕੰਪਿਊਟਰ ਇਲੈਕਟ੍ਰੋਨਿਕ ਭਾਗਾਂ ਤੋਂ ਮਿਲ ਕੇ ਬਣਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਸਾਰਾ ਕੰਮ ਡਿਜੀਟਲ ਸਿਗਨਲ ਦੇ ਆਧਾਰ 'ਤੇ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਨਪੁੱਟ ਦੇਣ ਸਮੇਂ ਸਾਡਾ ਕੀ-ਬੋਰਡ ਸੀਪੀਯੂ ਨੂੰ ਬਿਜਲਈ ਸਿਗਨਲ ਭੇਜਦਾ ਹੈ। ਕੀ-ਬੋਰਡ ਬਟਨਾਂ ਨੂੰ ਵਿਲੱਖਣ ਕੋਡ (ASCII ਕੋਡ) ਵੰਡੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਵੱਖ-ਵੱਖ ਬਟਨਾਂ ਦੇ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਕੋਡ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਕੋਡਾਂ ਦੇ ਆਧਾਰ ਉੱਤੇ ਉਹ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਬਿਜਲਈ ਸਿਗਨਲ ਪੈਦਾ ਕਰ ਕੇ ਸੀਪੀਯੂ ਨੂੰ ਦਿੰਦੇ ਹਨ [23]।

ਸੀਪੀਯੂ ਦਾ ਫੋਂਟ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਏ ਸਿਗਨਲ ਦੀ ਭਾਸ਼ਾ ਨੂੰ ਸਮਝ ਕੇ ਢੁਕਵਾਂ ਅੱਖਰ ਚਿੰਨ੍ਹ ਸਕਰੀਨ ਉੱਤੇ ਪੇਸ਼ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਮਿਸਾਲ ਵਜੋਂ ਮਿਆਰੀ ਕਵੇਰਟੀ (QWERTY) ਕੀ-ਬੋਰਡ ਦਾ 'c' ਅੱਖਰ ਦੱਬਣ ਨਾਲ 99 ਕੋਡ ਦਾ ਸਿਗਨਲ ਪੈਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਕਿਸੇ ਵਰਤ ਪ੍ਰੋਸੈਸਰ (ਜਿਵੇਂ ਕਿ MS Word) ਵਿਚ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਦਾ ਕੋਈ ਫੋਂਟ (ਜਿਵੇਂ ਕਿ Arial) ਲਗਾ ਕੇ ਟਾਈਪ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਉਹੀ ਅੱਖਰ ਸਕਰੀਨ ਉੱਤੇ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਅਨਮੇਲ ਲਿਪੀ (ਫੋਨੈਟਿਕ) ਵਿਚ 'c' ਟਾਈਪ ਕਰਨ ਉਪਰੰਤ 'ਚ' ਅਤੇ ਅਸੀਸ (ਰਮਿੰਗਟਨ) ਵਿਚ 'ਫ' ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦਾ ਹੈ।

ਫੋਨਟ ਬਣਾਉਣ ਵੇਲੇ ਅੱਖਰਾਂ ਜਾਂ ਸ਼ਕਲਾਂ ਦੀ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਕੋਡਾਂ ਨਾਲ ਮੇਲ ਕਰਵਾਇਆ ਅਰਥਾਤ ਮੈਪ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

## 7. ਫੋਂਟ ਕਨਵਰਟਰ

ਫੋਂਟ ਕਨਵਰਟਰ ਇੱਕ ਅਜਿਹਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਹੈ ਜੋ ਇੱਕ ਫੋਂਟ ਵਿਚਲੇ ਮੈਟਰ ਨੂੰ ਦੂਜੇ ਫੋਂਟ ਵਿਚ ਤਬਦੀਲ ਕਰਨ ਦੇ ਕੰਮ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਦੇ ਸਾਰੇ ਫੋਂਟਾਂ ਦੀ ਕੋਡ ਮੈਪਿੰਗ ਇੱਕ ਸਮਾਨ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਹੀ ਕਾਰਨ ਹੈ ਕਿ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਦੇ ਇੱਕ ਫੋਂਟ ਵਿਚ ਟਾਈਪ ਕਰਨ ਉਪਰੰਤ ਕੋਈ ਦੂਜਾ ਫੋਂਟ ਲਗਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਸਿਰਫ਼ ਸ਼ੇਪ ਜਾਂ ਸ਼ਕਲ ਤਬਦੀਲ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਅੱਖਰ ਨਹੀਂ ਬਦਲਦੇ। ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਅਜਿਹਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਅਜਿਹਾ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਫੋਂਟਾਂ ਦੀ ਇੱਕ ਸਮਾਨ ਕੋਡ ਮੈਪਿੰਗ ਨਾ ਹੋਣ ਕਾਰਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਮਿਸਾਲ ਵਜੋਂ 'ਅਨਮੇਲ ਲਿਪੀ' ਵਿਚ ਲਿਖੇ ਕਿਸੇ ਸ਼ਬਦ ਉੱਤੇ ਜਦੋਂ ਅਸੀਸ ਫੋਂਟ ਲਗਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਸ਼ਕਲ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ ਅੱਖਰ ਵੀ ਬਦਲ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਸਥਿਤੀ ਵਿਚ ਇੱਕ ਫੋਂਟ ਵਿਚਲਾ ਮੈਟਰ ਕਿਸੇ ਦੂਜੇ ਫੋਂਟ ਵਿਚ ਬਦਲਣ ਲਈ ਤੀਜੀ ਧਿਰ ਦੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੀ ਲੋੜ ਪੈਂਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਫੋਂਟ ਕਨਵਰਟਰ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਫੋਂਟਾਂ ਦੇ ਅੱਖਰੀ ਕੋਡਾਂ ਦਾ ਆਪਸ ਵਿਚ ਅਜਿਹਾ ਤਾਲਮੇਲ ਬਿਠਾਉਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਆਊਟਪੁੱਟ 'ਤੇ ਸਹੀ ਮੈਟਰ ਨਜ਼ਰ ਆਏ।

ਟੇਬਲ-1 ਰਵਾਇਤੀ ਅਤੇ ਯੂਨੀਕੋਡ ਅੱਖਰਾਂ 'ਕ', 'ਲ' ਅਤੇ 'ਮ' ਦੀਆਂ ਕੋਡ ਕੀਮਤਾਂ

ਪੰਜਾਬੀ ਅੱਖਰ	ਆਸਕੀ (ASCII) ਕੋਡ ਕੀਮਤ		ਯੂਨੀਕੋਡ ਕੀਮਤ	
	ਅਨਮੇਲ ਲਿਪੀ	ਅਸੀਸ	ਰਾਵੀ	ਆਕਾਸ਼
ਕ	006B	0065	0A15	0A15
ਲ	006C	0062	0A32	0A32
ਮ	006D	0077	0A3E	0A3E

ਉਪਰਲੀ ਸਾਰਨੀ ਵਿੱਚ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਸ਼ਬਦ 'ਕਲਮ' ਦੀ ਉਦਾਹਰਨ ਲਈ ਗਈ ਹੈ। ਅਨਮੇਲ ਲਿਪੀ ਤੋਂ ਯੂਨੀਕੋਡ (ਰਾਵੀ) ਫੋਂਟ ਕਨਵਰਟਰ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਕੰਪਿਊਟਰ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿੱਚ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੇ ਅਨੁਸਾਰ ਫੋਂਟ ਮੈਪਿੰਗ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।

ਟੇਬਲ-2 ਫੋਂਟ ਕਨਵਰਟਰ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦਾ ਨਮੂਨਾ

ਅੱਖਰ	ਅਨਮੇਲ ਲਿਪੀ ਦੇ ਅੱਖਰ ਤੋਂ ਰਾਵੀ ਦੇ ਅੱਖਰ ਵਿੱਚ ਕੋਡ ਬਦਲੀ
ਕ	Code 006B is change into 0A15
ਲ	Code 006C is change into 0A32
ਮ	Code 006D is change into 0A3E

ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਹੁਣ ਤੱਕ ਇੱਕ ਦਰਜਨ ਤੋਂ ਵੱਧ ਫੋਂਟ ਕਨਵਰਟਰ ਬਣ ਚੁੱਕੇ ਹਨ। ਸ. ਜਨਮੇਜਾ ਸਿੰਘ ਜੌਹਲ ਨੂੰ ਫੋਂਟ ਕਨਵਰਟਰ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦਾ ਮੋਢੀ ਮੰਨਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ [5]। ਅੱਖਰ-2016 ਦੀ ਫੋਂਟ ਕਨਵਰਟਰ ਸੁਵਿਧਾ ਵੱਡੇ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਵਰਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ [22]। ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਕੋਡ ਫੋਂਟ ਕਨਵਰਟਰ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਵੀ ਆਨ-ਲਾਈਨ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ।

## 8. ਸਮਾਰਟ ਫੋਨਾਂ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਫੋਂਟ

ਯੂਨੀਕੋਡ ਫੋਂਟਾਂ ਕਾਰਨ ਹੀ ਸਮਾਰਟ ਫੋਨਾਂ ਉੱਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਵਰਤਣੀ ਸੰਭਵ ਹੋਈ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਫੋਨ ਦੀ ਭਾਸ਼ਾ ਯੋਗਤਾ ਜਾਂਚਣ ਲਈ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੇ ਨੁਕਤੇ ਵਿਚਾਰੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ:

- ਕੀ ਤੁਹਾਡੇ ਫੋਨ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ SMS, ਵਟਸਐਪ ਸੁਨੇਹੇ ਜਾਂ ਫੇਸਬੁਕ ਦੀਆਂ ਪੋਸਟਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਦਿਖਾਉਂਦਾ ਹੈ?
- ਕੀ ਤੁਹਾਡੇ ਫੋਨ ਉੱਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਟਾਈਪ ਕਰਨ ਦੀ ਸਹੂਲਤ ਹੈ?
- ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਫੋਨ ਦੇ ਸਾਰੇ ਮੀਨੂ ਤੇ ਕਮਾਂਡਾਂ ਆਦਿ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਤਬਦੀਲ ਕਰਕੇ ਵੇਖ ਸਕਦੇ ਹੋ ਅਰਥਾਤ ਪੰਜਾਬੀ ਸੰਵਾਦ (Interface) ਸਹੂਲਤ ਹੈ?

ਉਪਰੋਕਤ ਤਿੰਨਾਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦਾ ਜਵਾਬ ਹਾਂ ਵਿਚ ਹੋਣ ਦੀ ਸੂਰਤ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਫੋਨ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੰਮ ਕਰਨ ਦੇ ਯੋਗ ਹੈ।

ਪਹਿਲੇ ਸਵਾਲ ਦਾ ਜਵਾਬ ਨਾਂਹ ਵਿਚ ਹੋਣ ਦਾ ਕਾਰਨ ਹੈ ਫੋਨ ਵਿਚ ਯੂਨੀਕੋਡ (ਰਾਵੀ ਜਾਂ ਕੋਈ ਹੋਰ) ਫੋਂਟ ਦਾ ਨਾ ਹੋਣਾ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੂਜੇ ਸਵਾਲ ਦਾ ਜਵਾਬ ਨਾਂਹ ਵਿਚ ਹੋਣ ਦਾ ਅਰਥ ਫੋਨ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਟਾਈਪ ਕਰਨ ਲਈ ਕੀ-ਬੋਰਡ ਦਾ ਨਾ ਹੋਣਾ ਹੈ। ਤੀਜੇ ਸਵਾਲ ਤੋਂ ਅਸੰਤੁਸ਼ਟ

ਹੋਣ ਦਾ ਅਰਥ ਹੈ ਕਿ ਫੋਨ ਸੈੱਟ ਬਣਾਉਣ ਵਾਲੀ ਕੰਪਨੀ ਨੇ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ ਸੰਵਾਦ ਦੀ ਸਹੂਲਤ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ।

ਸਮਾਰਟ ਫੋਨ ਵਿਚ 'ਰੂਟਿੰਗ' ਰਾਹੀਂ ਨਵਾਂ ਫੋਂਟ ਪਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਪਰ ਇਹ ਬਹੁਤ ਹੀ ਧਿਆਨ ਨਾਲ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਕੰਮ ਹੈ। ਇਸ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਨਾਲ ਕੁੱਝ ਫੋਂਟ ਖਰਾਬ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ [24]।

ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਟਾਈਪ ਕਰਨ ਲਈ ਕਈ ਕੀ-ਬੋਰਡ ਐਪਜ਼ ਉਪਲਬਧ ਹਨ। ਭਾਸ਼ਾ ਸੰਵਾਦ ਦੀ ਸਹੂਲਤ ਲਈ ਫੋਂਟ ਤਿਆਰ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਕੰਪਨੀ ਨੂੰ ਹੀ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ।

ਹਾਲਾਂਕਿ ਸਾਰੇ ਨਵੇਂ ਸਮਾਰਟ ਫੋਨਾਂ ਵਿਚ ਉਕਤ ਤਿੰਨੋਂ ਸੁਵਿਧਾਵਾਂ ਸ਼ੁਮਾਰ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਪਰ ਫਿਰ ਵੀ ਖ਼ਰੀਦ ਕਰਦੇ ਸਮੇਂ ਚੈੱਕ ਕਰ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

## 9. ਫੋਂਟ ਵਿਕਾਸ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ

ਕਿਸੇ ਭਾਸ਼ਾ ਦਾ ਫੋਂਟ ਤਿਆਰ ਕਰਨ ਦੀ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਕਾਫ਼ੀ ਗੁੰਝਲਦਾਰ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਵਿੱਚੋਂ ਗੁਜ਼ਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਕੰਮ ਲਈ ਮੁੱਖ ਤੌਰ 'ਤੇ ਤਿੰਨ ਪੇਸ਼ੇਵਾਰ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਦੀ ਲੋੜ ਪੈਂਦੀ ਹੈ [2, 25]।

- ਪਹਿਲਾ ਟਾਈਪੋਗ੍ਰਾਫਰ: ਅੱਖਰਾਂ ਦੀ ਲਿਖਾਈ ਕਰਨ ਜਾਂ ਸ਼ਬਦ ਬਣਾਉਣ ਲਈ
- ਦੂਜਾ ਕੰਪਿਊਟਰ ਡਿਜ਼ਾਈਨਰ: ਅੱਖਰਾਂ ਦੀ ਬਨਾਵਟ ਦਾ ਕੰਪਿਊਟਰੀਕਰਨ ਕਰਨ ਲਈ
- ਤੀਜਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਰ: ਅੱਖਰਾਂ ਦੀ ਸੈਟਿੰਗ ਲਈ ਫ਼ਾਰਮੂਲੇ, ਸੂਤਰ ਤਿਆਰ ਕਰਨ ਲਈ।

ਕਦਮ ਦਰ-ਕਦਮ ਕੰਮ

- i) ਹੱਥ ਲਿਖਤ ਦੀ ਤਿਆਰੀ ਅਤੇ ਸਕੈਨਿੰਗ
- ii) ਅੱਖਰ ਬਣਤਰ (Glyph) ਦਾ ਕੰਪਿਊਟਰੀਕਰਨ
- iii) ਕੋਡ ਮੈਪਿੰਗ (ਅੱਖਰਾਂ ਨੂੰ ਕੋਡ ਕੀਮਤਾਂ ਨਾਲ ਮਿਲਾਉਣਾ)
- iv) ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਿੰਗ (ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਹਾਲਤਾਂ ਵਿਚ ਅੱਖਰਾਂ, ਲਗਾ-ਮਾਤਰਾਵਾਂ ਦੀ ਸਥਿਤੀ ਬਦਲਣ ਲਈ)
- v) ਫੋਂਟ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨਾਂ (ਜਾਂਚਣ ਉਪਰੰਤ ਫੋਂਟ ਨੂੰ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ ਕਰਨਾ)

ਖੇਜਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਦੇ ਡਾ. ਦਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਦੀ ਹੱਥ ਲਿਖਤ 'ਤੇ ਆਧਾਰਿਤ 'ਕਲਮ' ਨਾਂ ਦਾ ਯੂਨੀਕੋਡ ਫੋਂਟ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਗਲਿਫ ਡਿਜ਼ਾਈਨ ਲਈ ਅਡੋਬ ਇਲੂਸਟਰੇਟਰ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਕੋਡ ਮੈਪਿੰਗ ਲਈ ਫੋਂਟ ਲੈਬ ਸਟੂਡੀਓ ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਿੰਗ ਲਈ 'ਮਾਈਕਰੋਸਾਫਟ ਵੇਲਟ' ਵਰਤਿਆ ਗਿਆ ਹੈ।

## 10. ਸਮੱਸਿਆ-ਹੱਲ ਚਾਰਟ

ਪੰਜਾਬੀ ਫੋਂਟਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਸਮੇਂ ਪੇਸ਼ ਆਉਂਦੀਆਂ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ, ਕਾਰਨਾਂ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਉਪਾਵਾਂ ਨੂੰ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੀ ਸਾਰਨੀ ਵਿੱਚ ਦਿੱਖਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ:

ਟੇਬਲ-3 ਪੰਜਾਬੀ ਫੋਂਟਾਂ ਦੀਆਂ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ, ਕਾਰਨ ਅਤੇ ਉਪਾਅ

ਲੜੀ ਨੰ	ਸਮੱਸਿਆ	ਸਮੱਸਿਆ ਦਾ ਕਾਰਨ	ਹੱਲ
1.	ਮੈਟਰ ਨੂੰ ਦੂਜੇ ਕੰਪਿਊਟਰ ਵਿਚ ਖੋਲ੍ਹਣ ਉਪਰੰਤ ਮੈਟਰ ਦਾ ਬਦਲ ਜਾਣਾ	ਫੋਂਟ ਉਪਲਬਧ ਨਾ ਹੋਣਾ	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ਢੁੱਕਵਾਂ ਫੋਂਟ ਇੰਸਟਾਲ ਕਰੋ</li> <li>• ਯੂਨੀਕੋਡ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਿਉਂਕਿ ਯੂਨੀਕੋਡ ਫੋਂਟ ਹਰੇਕ ਕੰਪਿਊਟਰ ਵਿਚ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।</li> </ul>
2.	ਸ਼ਬਦ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਅੱਖਰ ਦਾ ਬਦਲ ਜਾਣਾ	ਰਵਾਇਤੀ ਫੋਂਟ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਕੋਡ ਪ੍ਰਣਾਲੀ ਦੇ ਆਧਾਰ 'ਤੇ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਵਰਡ ਪ੍ਰੋਸੈਸਰਾਂ ਵਿਚ ਲਾਈਨ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਸ਼ਬਦ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਅੱਖਰ ਨੂੰ ਆਪਣੇ - ਆਪ ਵੱਡਾ (Capital) ਕਰਨ ਦੀ ਸਹੂਲਤ ਹੈ ਜੋ ਪੰਜਾਬੀ ਲਈ ਢੁਕਵੀਂ ਨਹੀਂ।	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Word Option ਵਿੱਚੋਂ Capitalization of First Word ਨੂੰ ਬੰਦ ਕਰਨਾ</li> <li>• ਯੂਨੀਕੋਡ ਦੀ ਵਰਤੋਂ</li> </ul>
3.	ਰੋੜਾ ਨਾ ਪੈਣਾ	ਸਮਾਰਟ ਕੋਟ (Smart Quote) ਦੀ ਸਹੂਲਤ ਕਾਰਨ	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Smart Quote with Straight Quote ਨੂੰ ਬੰਦ ਕਰੋ</li> <li>• ਯੂਨੀਕੋਡ ਦੀ ਵਰਤੋਂ</li> </ul>
4.	ਅੱਖਰ ਕ੍ਰਮ ਵਿਚ ਨਾ ਲੱਗਣਾ	ਵਰਡ ਦੀ ਸਾਰਟ (Sort) ਕਮਾਂਡ ਰਵਾਇਤੀ ਕੋਡ	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ਅੱਖਰ-2016 ਰਾਹੀਂ ਸਾਰਟ ਕਰੋ</li> </ul>



		ਪ੍ਰਣਾਲੀ ਵਾਲੇ (ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਤੋਂ ਛੁੱਟ) ਫੋਂਟਾਂ 'ਤੇ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ	• ਯੂਨੀਕੋਡ ਵਾਲੇ ਮੈਟਰ 'ਤੇ ਵਰਡ ਦੀ ਆਮ ਸਾਰਟ ਵਾਲੀ ਕਮਾਂਡ
5.	ਯੂਨੀਕੋਡ ਫੋਂਟਾਂ ਦੀ ਘਾਟ	• ਐੱਖੀ ਵਿਕਾਸ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ • ਇੱਛਾ ਸ਼ਕਤੀ ਦੀ ਘਾਟ ਬਣਾਉਣੇ ਮਹਿੰਗੇ	• ਮਾਈਕਰੋਸਾਫਟ ਅਤੇ ਗੂਗਲ ਦੀਆਂ ਨਵੀਆਂ ਤਕਨੀਕਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਜਾਗਰੂਕਤਾ ਮੁਹਿੰਮ • ਬਣਾਉਣ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ ਵਿੱਤੀ ਮਦਦ
6.	ਵੈੱਬ ਸਰਚ ਦੀ ਸਮੱਸਿਆ	ਗੈਰ-ਯੂਨੀਕੋਡ ਫੋਂਟਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ	• ਪੰਜਾਬੀ ਖੋਜ ਸਰਚ ਇੰਜਣ ਦੀ ਵਰਤੋਂ • ਯੂਨੀਕੋਡ ਰਾਹੀਂ ਗੂਗਲ ਦੀ ਵਰਤੋਂ
7.	ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਈ-ਮੇਲ ਭੇਜਣ, ਚੈਟਿੰਗ ਕਰਨ, ਫੇਸਬੁਕ 'ਤੇ ਲਿਖਣ ਆਦਿ ਦੀ ਸਮੱਸਿਆ	ਗੈਰ-ਯੂਨੀਕੋਡ ਫੋਂਟਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ	• ਯੂਨੀਕੋਡ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਹੀ ਹੱਲ
8.	ਅੱਖਰਾਂ ਦੀ ਥਾਂ 'ਤੇ ਡੱਬੀਆਂ ਨਜ਼ਰ ਆਉਣਾ	ਵਿੰਡੋਜ਼ XP ਦੀ ਵਰਤੋਂ	• ਵਿੰਡੋਜ਼ ਦਾ ਨਵਾਂ ਸੰਸਕਰਨ
9.	ਸਮਾਰਟ ਫੋਨ 'ਤੇ ਟਾਈਪ ਕਰਨ ਦੀ ਸਮੱਸਿਆ	• ਸਮਾਰਟ ਫੋਨ ਵਿਚ ਯੂਨੀਕੋਡ ਦਾ ਨਾ ਹੋਣਾ • ਕੀ-ਬੋਰਡ ਐਪ ਦਾ ਨਾ ਹੋਣਾ	• ਰੂਟਿੰਗ ਰਾਹੀਂ ਯੂਨੀਕੋਡ ਫੋਂਟ ਪਾਉਣਾ • ਫੋਨ ਬਦਲੀ • Punjabi Viewer ਐਪ ਦੀ ਵਰਤੋਂ • ਗੂਗਲ ਇੰਡੀਕ ਕੀ-ਬੋਰਡ, ਪੰਜਾਬੀ ਕੀ-ਬੋਰਡ ਆਦਿ ਐਪ ਇੰਸਟਾਲ ਕਰਨਾ
10.	ਅਖ਼ਬਾਰ ਤੇ ਪੁਸਤਕ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨਾਂ ਵਿਚ ਯੂਨੀਕੋਡ ਦੀ ਘੱਟ ਵਰਤੋਂ	• ਜਾਗਰੂਕਤਾ ਤੇ ਇੱਛਾ ਸ਼ਕਤੀ ਦੀ ਘਾਟ • ਪੁਰਾਣੇ ਸਾਫਟਵੇਅਰ ਯੂਨੀਕੋਡ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਚਲਦੇ	• ਜਾਗਰੂਕਤਾ ਅਭਿਆਨ • ਪੇਜ ਮੇਕਰ ਦੀ ਥਾਂ 'ਤੇ ਮਾਈਕਰੋਸਾਫਟ ਪਬਲਿਸ਼ਰ ਅਤੇ ਇਨਪੇਜ ਡਿਜ਼ਾਈਨ ਦੀ ਵਰਤੋਂ
11.	ਦਫ਼ਤਰਾਂ ਵਿਚ ਯੂਨੀਕੋਡ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਨਹੀਂ	• ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਤੇ ਇੱਛਾ ਸ਼ਕਤੀ ਦੀ ਘਾਟ • ਕੰਪਿਊਟਰ ਅਤੇ ਸਾਫਟਵੇਅਰ ਪੁਰਾਣੇ	• ਜਾਗਰੂਕ ਕਰਨਾ • ਰੈਮ ਅਤੇ ਹੋਰ ਹਾਰਡਵੇਅਰ ਅੱਪਗਰੇਡ ਕਰਨਾ • ਵਿੰਡੋਜ਼ ਵਿਸਟਾ ਜਾਂ ਇਸ ਤੋਂ ਉੱਚੇ ਸੰਸਕਰਨ ਦੀ ਵਰਤੋਂ

ਟੇਬਲ-3 ਵਿਚ ਦਿਖਾਏ ਅਨੁਸਾਰ ਮੈਟਰ ਨੂੰ ਦੂਜੇ ਕੰਪਿਊਟਰ ਵਿਚ ਖੋਲ੍ਹਣ ਉਪਰੰਤ ਮੈਟਰ ਬਦਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਦਾ ਕਾਰਨ ਹੈ- ਫੋਂਟ ਦਾ ਉਪਲਬਧ ਨਾ ਹੋਣਾ। ਇਸ ਦੇ ਹੱਲ ਲਈ ਢੁਕਵਾਂ ਫੋਂਟ ਇੰਸਟਾਲ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸ਼ਬਦ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਅੱਖਰ ਦਾ ਬਦਲ ਜਾਣਾ, ਹੇੜਾ ਨਾ ਪੈਣਾ ਅਤੇ ਨਾਵਾਂ ਦੀ ਸੂਚੀ ਅੱਖਰ ਕ੍ਰਮ ਵਿਚ ਨਾ ਲੱਗਣ ਦੀ ਸਮੱਸਿਆ ਕਾਫ਼ੀ ਗੰਭੀਰ ਹੈ ਜਿਸ ਦਾ ਕਾਰਨ ਰਵਾਇਤੀ ਫੋਂਟਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਹੈ। ਯੂਨੀਕੋਡ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਹੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇੱਕੋ-ਇਕ ਹੱਲ ਹੈ। ਖੂਬਸੂਰਤ ਯੂਨੀਕੋਡ ਫੋਂਟਾਂ ਦੀ ਘਾਟ ਅਤੇ ਇੱਛਾ ਸ਼ਕਤੀ ਦੀ ਕਮੀ ਕਾਰਨ ਇਸ ਮਿਆਰੀ ਪ੍ਰਣਾਲੀ ਨੂੰ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਵਿਚ ਸਮੱਸਿਆ ਆ ਰਹੀ ਹੈ।

**ਸਿੱਟਾ:** ਜ਼ਿਆਦਾਤਰ ਲੋਕ ਗੈਰ-ਮਿਆਰੀ ਰਵਾਇਤੀ ਫੋਂਟਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਯੂਨੀਕੋਡ ਫੋਂਟਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਬਹੁਤ ਘੱਟ ਹੈ। ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਤੇ ਇੱਛਾ ਸ਼ਕਤੀ ਦਾ ਘਾਟ ਕਾਰਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸੁਚੱਜੀ ਵਰਤੋਂ ਨਹੀਂ ਹੋ ਰਹੀ। ਯੂਨੀਕੋਡ ਫੋਂਟਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਵਧਾਉਣ ਲਈ ਫੋਂਟ ਵਿਕਾਸਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਚੰਗੇ ਦਿੱਖ ਵਾਲੇ ਦੁਬਾਸ਼ੀ ਫੋਂਟ ਉਸਾਰ ਕੇ ਪ੍ਰਿੰਟ ਸਨਅਤ ਨੂੰ ਰਵਾਇਤੀ ਫੋਂਟਾਂ ਦੀਆਂ ਬੇੜੀਆਂ ਤੋਂ ਮੁਕਤ ਕਰਵਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਮੈਟਰ ਦੀ ਇਕਸਾਰਤਾ ਤੇ ਮਿਆਰਤਾ ਲਈ ਸਰਕਾਰੀ ਦਫ਼ਤਰਾਂ ਵਿਚ ਇਸ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਈ ਜਾਵੇ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਕਲੈਰੀਕਲ, ਡਾਟਾ ਐਂਟਰੀ ਅਪਰੇਟਰਾਂ ਆਦਿ ਅਸਾਮੀਆਂ ਲਈ ਲਏ ਜਾਂਦੇ ਟੈਂਸਟ ਸਿਰਫ਼ ਯੂਨੀਕੋਡ ਆਧਾਰਿਤ ਫੋਂਟਾਂ ਵਿਚ ਹੀ ਲਏ ਜਾਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ।

### ਹਵਾਲਾ ਸੂਚੀ

1. Information Development, IBM, *Infoprint Fonts: Font Summary*, Third Edition, May 2005, (<http://www.ibm.com/printers>)
2. George Williams, *Font Creation with FontForge*, TUGboat, Volume 24 (2003), No. 3, Proceedings of EuroTEX 2003



3. C P Kamboj and Gurpreet Singh Lehal, “*Punjabi Bhasha da Computrikarn di Sathitti, Samasiavan ate Smadhaan: Ek Sarvekhan*”, Samdarshi, Punjabi Academy, Delhi, 978-93-82455-08-0, Issue No. 132, pp. 82-108, March-April 2013.
4. [www.gurbanifiles.org](http://www.gurbanifiles.org)
5. <http://www.janmejajohl.com/font>
6. <http://guca.sourceforge.net/typography/fonts/saab/>
7. <https://www.microsoft.com/typography/fonts/family.aspx?FID=254>
8. <http://www.billie.grosse.is-a-geek.com>
9. <https://punjabisource.wordpress.com/tag/koharwala-font/>
10. <https://en.wikipedia.org/wiki/OpenType>
11. <https://www.sikhnet.com/Gurmukhi-Fonts>
12. <http://www.omniglot.com/writing/punjabi.htm>
13. <http://www.makeuseof.com/tag/otf-vs-ttf-fonts-one-better/>
14. <http://ildc.in/inscriptlayout.html>
15. [https://en.wikipedia.org/wiki/InScript\\_keyboard](https://en.wikipedia.org/wiki/InScript_keyboard)
16. Bruce Vining, *What's With These ASCII, EBCDIC, Unicode CCSIDs?*, IBM Corporation, 2007
17. <http://unicode.org/notes/tn14/UnicodeCompression.pdf>
18. <http://learnpunjabi.org>
19. <https://msdn.microsoft.com/en-us/globalization/keyboardlayouts.aspx>
20. [www.punjabicomputer.com](http://www.punjabicomputer.com)
21. [www.google.com/inputtools/try](http://www.google.com/inputtools/try)
22. [www.akhariwp.com](http://www.akhariwp.com)
23. Martin Isenburg and Jack Snoeyink, *Binary Compression Rates for ASCII Formats*, appeared in Web3D'2003
24. ਡਾ. ਸੀ ਪੀ ਕੰਬੋਜ, ਅਜੋਕੇ ਫੋਨੇ ਸੰਸਾਰ, ਵਿਸ਼ਵਭਾਰਤੀ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ, ਬਰਨਾਲਾ, ਪੰਨਾ ਨੰ 174, 978-81-7982-462-7, 2016
25. Yashodeep Gholap, *Towards a holistic Indic Font design software: Observations from the study of the Devanāgarī font design process*, Fontlab Ltd.  
([http://www.typoday.in/2014/spk\\_papers14/yashodeep\\_ted-typo14.pdf](http://www.typoday.in/2014/spk_papers14/yashodeep_ted-typo14.pdf))
26. ਡਾ. ਸੀ ਪੀ ਕੰਬੋਜ, ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦਾ ਕੰਪਿਊਟਰੀਕਰਨ, ਕੰਪਿਊਟਰ ਵਿਗਿਆਨ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ, ਪੰਨਾ ਨੰ 40, 978-81-931428-0-6, 2015